

FLEISCHMANN

PROFI-Kupplungskopf

PROFI-Coupling head

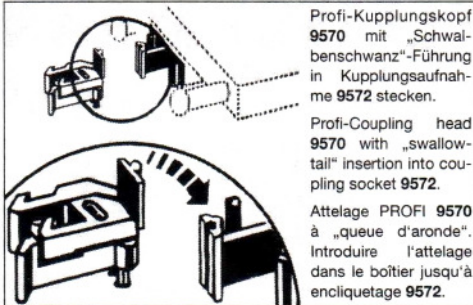
PROFI-Tête d'attelage

10 x
9570



D A CH ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet wegen funktions- und modellbedingter scharfer Kanten und Spitzen, Verschluckungsgefahr. **GB** WARNING! Not suitable for children under 3 years of age due to the functional sharp edges and points required in this model. Danger of swallowing **F** AVERTISSEMENT Ne convient pas pour des enfants de moins de 3 ans, en raison des fonctions d'utilisation et des formes à arêtes tranchantes du modèle. Danger d'aspiration. **NL** WAARSCHUWING Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar vanwege functionele en/of modelgewenste scherpe randen en punten. Verslikkingsgevaar. **I** AVVERTENZA Non adatto ai bambini di età minore di 3 anni a causa degli spigoli e delle parti sporgenti. Pericolo di soffocamento. **E** ADVERTENCIA No apropiado para niños de menos de 3 años, debido a que este modelo requiere cantos y puntas funcionales agudas. Peligro de que sea ingerido. **DK** ADVARSEL Er ikke egnet til børn under 3 år, p. g. a. funktions- og modelbetingede skarpe kanter og spidser. - kan sluges. **P** AVISO Não conveniente para crianças sob 3 anos devido às bordas agudas funcionais e pontos exigiram neste modelo assim como perigo de engolir. **GR** ΠΡΟΒΛΗΤΗ Τα ηρώδια είναι άκρως επιβλητικά και πρέπει να μην τρώγονται. **SF** VAROITUS Ei sovellettu tukehtumisvaaran vuoksi alle 3-vuotiaille lapsille. Sisältää toimivuuden ja muotoilun kannalta oleellisia teräviä reunoja ja piikkejä. **S** VARNING Inte ägnat för barn under 3 år därför att där finns spetsar och vassa kanter och fara för sväljning. **CZ** VAROVÁNÍ Nevhodné pro děti do 3 let: funkční díly mají ostré hrany a špičky, nebezpečí spolknutí malých součástek a dílů. Uchovávejte a dodržujte toto upozornění. **PL** OSTRZEŻENIE Zabawka ze względu na cechy działania, budowę modelu z ostrymi krawędziami oraz możliwości polknięcia mniejszych części nie jest przystosowana dla dzieci poniżej 3 lat. **SLO** OPOZORILO Ni primerno za otroke do 3. leta starosti zaradi funkcionalno ostrih robov in konic, kot tudi nevarnosti požrtja.

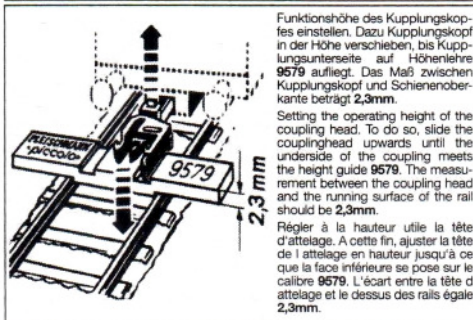
GEBR. FLEISCHMANN GMBH & CO. KG, D-91560 Heilsbronn
A 11/2015 www.fleischmann.de 75/0104-9570



Profi-Kupplungskopf 9570 mit „Schwalbenschwanz“-Führung in Kupplungsaufnahme 9572 stecken.

Profi-Coupling head 9570 with „swallowtail“ insertion into coupling socket 9572.

Attelage PROFİ 9570 à „queue d'aronde“. Introduire l'attelage dans le boîtier jusqu'à encliquetage 9572.



Funktionshöhe des Kupplungskopfes einstellen. Dazu Kupplungskopf in der Höhe verschieben, bis Kupplungsunterseite auf Höhenleiste 9579 aufliegt. Das Maß zwischen Kupplungskopf und Schienenoberkante beträgt 2,3mm.

Setting the operating height of the coupling head. To do so, slide the coupling head upwards until the underside of the coupling meets the height guide 9579. The measurement between the coupling head and the running surface of the rail should be 2,3mm.

Régler à la hauteur utile la tête d'attelage. A cette fin, ajuster la tête de l'attelage en hauteur jusqu'à ce que la face inférieure se pose sur le calibre 9579. L'écart entre la tête d'attelage et le dessus des rails égale 2,3mm.